

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
10 March 2017  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации  
Объединенных Наций по стабилизации в Демократической  
Республике Конго****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктами 50 и 52 резолюции [2277 \(2016\)](#) Совета Безопасности. В нем освещаются основные события, произошедшие в Демократической Республике Конго со времени представления моего доклада от 29 декабря ([S/2016/1130](#)). В настоящем докладе описывается прогресс, достигнутый в осуществлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), а также приводится обновленная информация и рекомендации относительно преобразований в Миссии в целях обеспечения поддержки политического переходного процесса и ее готовности решать проблемы в сфере безопасности, осуществлять контроль и представлять сообщения в отношении нарушений и злоупотреблений в области прав человека.

**II. Основные события****A. Политическая ситуация**

2. 19 декабря 2016 года истек второй и последний срок действия конституционных полномочий президента Демократической Республики Конго Жозефа Кабилы. Политическая напряженность, которая неуклонно возрастала на протяжении 2016 года, вновь резко обострилась, поскольку многие демонстрации по всей стране приобрели насильственный характер. 31 декабря посреднические усилия, прилагаемые под руководством Национальной епископальной конференции Конго (СЕНКО), позволили заключить новое политическое соглашение для регулирования переходного периода на этапе до проведения выборов. Это соглашение, которое было подписано представителями сторон, подписавших и не подписавших политическое соглашение от 18 октября 2016 года, помогло разрядить политическую напряженность, особенно в Киншасе.

3. Вместе с тем по прошествии более двух месяцев после подписания нового политического соглашения никакого прогресса в его осуществлении по-



прежнему не наблюдается. 10 января 2017 года СЕНКО приступила к проведению нового раунда переговоров для достижения компромисса относительно особых положений, регулирующих осуществление этого соглашения. Был достигнут консенсус в отношении неиерархической должности заместителя председателя Национального комитета по контролю за выполнением соглашения и проведением выборов (СНСА) и в отношении его членского состава, а главой этого комитета был назначен бывший лидер Союза за демократию и социальный прогресс (СДСП) и коалиции «Объединение социально-политических сил Демократической Республики Конго за перемены» г-н Этьен Чисекеди. Подписавшие стороны также договорились о сроках выполнения указанного соглашения, которое предусматривает, что к 15 апреля должен быть сформирован СНСА, представлены списки для реорганизации Независимой национальной избирательной комиссии и опубликован график проведения выборов.

4. Одним из основных препятствий на пути осуществления соглашения является тот факт, что подписавшие его стороны до сих пор не могут договориться о порядке назначения премьер-министра. 20 февраля в ходе встречи с руководством СЕНКО президент Кабила повторил свою просьбу в отношении трех кандидатур на пост премьер-министра и призвал уделять основное внимание не разделу власти, а организации выборов. Объединение, со своей стороны, продолжает настаивать на единственном кандидате, как это было определено в политическом соглашении от 31 декабря 2016 года. Кроме того, между правящим большинством и Объединением сохраняются разногласия в вопросах распределения должностей министров иностранных дел, внутренних дел, обороны и юстиции в переходном правительстве.

5. Последовавшая 1 февраля кончина г-на Этьена Чисекеди также затруднила процесс назначения премьер-министра и формирования СНСА. Правящее большинство и Объединение также расходятся во мнениях относительно будущей роли СЕНКО, причем правящее большинство считает, что СЕНКО не должна выступать в качестве посредника после завершения переговоров об особых положениях. В феврале католические приходы и школы в Кананге, Киншасе и Лубумбаши подверглись нападению, что, вероятно, объясняется растущим недовольством среди некоторых групп населения по поводу задержек в проведении возглавляемых СЕНКО переговоров об особых положениях. 2 марта Феликс Чисекеди, сын Этьена Чисекеди и заместитель генерального секретаря СДСП, стал председателем Объединения, а Пьер Лумби из оппозиционной коалиции «Группа семи» возглавил Совет старейшин Объединения.

6. Тем временем продолжался процесс регистрации избирателей после окончания экспериментального этапа, который завершился 29 ноября 2016 года. В середине декабря Независимая национальная избирательная комиссия начала регистрацию избирателей в двух из четырех соответствующих районов (охватывающих 13 провинций). 23 февраля 2017 года Избирательная комиссия сообщила, что было зарегистрировано 15 миллионов человек. Предполагается, что регистрация в еще двух районах (охватывающих остальные 13 провинций) начнется в период с марта по апрель. МООНСДРК продолжала оказывать поддержку в регистрации избирателей. К 28 февраля МООНСДРК обеспечила перевозку, главным образом воздушным транспортом, более 2000 тонн материалов для регистрации избирателей в различные места по всей территории стра-

ны. Планируется, что к концу марта Миссия завершит доставку регистрационных материалов.

7. Финансирование выборов в Демократической Республике Конго по-прежнему является проблемой. 15 февраля министр бюджета Пьер Кангудиа объявил, что правительству будет непросто собрать сумму порядка 1,8 млрд. долл. США, необходимую для проведения выборов. В тот же день министр связи и по делам СМИ и пресс-секретарь правительства Ламбер Менде указал, что г-н Кангудиа был неправильно понят и что правительство привержено делу проведения президентских выборов в 2017 году. Впоследствии председатель Независимой национальной избирательной комиссии заявил, что пересмотренный бюджет Комиссии на избирательный цикл составляет 1,3 млрд. долл. США и покрывает расходы на проведение всех выборов. По сообщениям, на 24 февраля правительство перечислило Комиссии 180 млн. долл. США из 300 млн. долл. США, которые оно в 2016 году обязалось выделить для организации выборов.

8. Многосторонний фонд пакетного финансирования для Проекта поддержки избирательного цикла в Конго (ПАСЕК), управляемый Программой развития Организации Объединенных Наций, по-прежнему обеспечен средствами лишь на 6 процентов от необходимой суммы в 123,3 млн. долл. США, что частично объясняется опасениями доноров по поводу неопределенности в отношении договоренностей, касающихся политического перехода. Нехватка средств для ПАСЕК не позволяет в полном объеме проводить гражданское просвещение, развешивать наблюдателей за выборами и обеспечивать другую важную поддержку избирательного процесса.

## **В. Ситуация в плане безопасности**

9. В отчетный период произошли значительные изменения в обстановке в плане безопасности в стране. Проблема насилия и угроз в отношении гражданских лиц вышла за пределы восточной части Демократической Республики Конго, поскольку из районов, уже затронутых вооруженным конфликтом, например в провинциях Северная Киву и Южная Киву, насилие на уровне общин и межэтнические столкновения распространились в Танганьики, три провинции Касаи и Центральное Конго. В восточной части страны активизировались действия вооруженных групп, особенно после воссоздания бывшего Движения 23 марта (М-23). Возрождение очагов насилия по всей стране усугубляется нынешней неопределенной политической обстановкой, а также тем, что некоторые политические деятели манипулируют жалобами в политических целях и поддерживают вооруженные формирования. Все более широкое использование сил самообороны против представителей других этнических групп свидетельствует об усилении ощущения опасности и неопределенности. Риск насилия, связанного с проведением выборов, главным образом в городах, также возрастает и ожидается, что он будет расти и далее, пока процесс выполнения политического соглашения не будет выведен из тупика, который ведет к сохранению существующей политической неопределенности.

*Восточная часть Демократической Республики Конго*

10. Гражданское население по-прежнему в немалой степени страдает от продолжающихся действий вооруженных групп в провинциях Северная Киву и Южная Киву, Итури и Верхнее Уэле, что не дает возможности Конголезским вооруженным силам и МООНСДРК прекратить операции. Невзирая на военное давление, Альянсу демократических сил (АДС), Демократическим силам освобождения Руанды (ДСОР) и Патриотическому фронту сопротивления в Итури (ПФСИ) удалось сохранить потенциал для совершения дестабилизирующих действий.

11. В Северном Киву в период с 24 по 31 декабря 2016 года в результате ряда нападений, предположительно совершенных АДС или их сторонниками, в районе Эрингети, территория Бени, были убиты 42 человека. Столкновения между ДСОР и отколовшейся группой Национальный совет сопротивления за демократию (СНРД), Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК) и группами «майи-майи» привели к перемещению значительной части населения. За отчетный период также активизировался межобщинный конфликт, прежде всего между племенами хуту и нанде.

12. Проведенные в январе согласованные операции ВСДРК и МООНСДРК помогли пресечь действия АДС и других вооруженных групп. Миссия развернула передовые базы на границе с провинцией Итури, близ города Бени, и в Мамудиоме, неподалеку от опорного пункта АДС, известного как часть «треугольника». Она также направила дополнительные силы и средства в Итеберо, территория Валикале, чтобы расследовать сообщения о нарушениях прав человека и активизации патрулирования в Ньянзале в ответ на слухи о нападениях вооруженных групп на гражданское население. Передовая база была развернута в Луханге для защиты места расселения внутренне перемещенных лиц из племени хуту, которые в ноябре подверглись нападению со стороны боевиков «майи-майи».

13. Кроме того, МООНСДРК продолжала поддерживать военные операции ВСДРК против ДСОР и предприняла односторонние операции в целях сокращения военного давления на вооруженные группы, сосредоточив усилия на их руководителях и их основных источниках доходов, в том числе от торговли древесным углем. В конце декабря в ходе таких операций были ликвидированы несколько лагерей ДСОР и контрольно-пропускных пунктов для взимания налогов на торговлю древесным углем. В конце декабря и в январе 2017 года неподалеку от Национального парка Вирунга было обнаружено значительное количество внутренних документов ДСОР и оборудование связи.

14. 27 января 2017 года, после сообщений о том, что из Уганды в Северное Киву проникла группа боевиков из числа бывших участников движения М-23, два боевых вертолета ВСДРК, участвовавших в операции против этой группы, разбились в районе гор Микено и Карисимби на территории Рутшуру, неподалеку от границы с Руандой. В ходе последующих наземных операций против предполагаемых членов бывшего движения М-23 МООНСДРК помогла эвакуировать с места крушения пятерых членов экипажа и солдат ВСДРК. Членами личного состава МООНСДРК были обнаружены семь тел (двух членов экипажей, полковника ВСДРК и четырех предполагаемых бывших членов движения

М-23), а военнослужащие ВСДРК задержали одного бывшего члена движения М-23. Впоследствии правительство Демократической Республики Конго направило в Северное Киву еще 700 военнослужащих ВСДРК в целях наращивания своего присутствия на местах. МООНСДРК ведет регулярную разведку в Северном Киву в тесной координации с ВСДРК и конголезскими властями в целях наблюдения за проникновением бывших боевиков движения М-23 в Демократическую Республику Конго.

15. В Итури МООНСДРК документально зафиксировала 40 нарушений прав человека, совершенных в январе при участии ПФСИ. МООНСДРК и ВСДРК провели семь согласованных операций против ПФСИ, в ходе которых 27 боевиков из состава этой группировки были убиты, один ранен и двое задержаны. Межобщинное насилие между племенами хема и ленду пошло на спад после проведения межобщинного диалога, организованного на территории Ируму провинциальными властями при поддержке МООНСДРК.

16. Из Южного Киву поступили сообщения о передвижениях вооруженных групп, в частности на территориях Физи, Шабунда и Увира. Кроме того, сообщалось о крупномасштабных перемещениях сил ДСОП на территории Мвенга. В долине реки Рузизи ВСДРК пресекли трансграничные перемещения вооруженных бурундийцев на территорию Увира, уничтожив несколько боевиков из состава Национально-освободительных сил (НОС). МООНСДРК также провела совместные с ВСДРК операции против лагерей НОС в районе Санге, территория Увира, чтобы ограничить свободу передвижения боевиков и перекрыть им доступ к ресурсам.

17. В Верхнем Уэле «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) продолжала совершать нападения на гражданское население на северо-западе территории Дунгу и вдоль оси Бангади-Ниангара, захватывая запасы продовольствия и похищая мирных жителей. Также продолжались трансграничные перемещения вооруженных лиц из состава Народно-освободительного движения/армии Судана (оппозиция) (НОД/АС(О)) и Народно-освободительной армии Судана. Кроме того, согласно имеющимся сообщениям, комбатанты из Южного Судана проникли в некоторые лагеря беженцев в Верхнем Уэле. МООНСДРК продлила срок пребывания передовой базы в Доруме, на границе с Южным Суданом, чтобы усилить свое присутствие в этом районе и при необходимости обеспечить поддержку операций Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Кроме того, Миссия способствовала укреплению общинных механизмов защиты гражданского населения в деревнях, расположенных вдоль границы с Южным Суданом, в целях наращивания потенциала раннего предупреждения и реагирования.

18. В условиях непрекращающихся действий вооруженных групп в восточной части страны члены некоторых вооруженных групп продолжают сдаваться, и все больше комбатантов принимает участие в национальной программе разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая осуществляется при поддержке МООНСДРК. В рамках этой программы правительство завершило процесс возвращения 3763 бывших комбатантов из лагерей в Китоне и Камине в их общины в восьми провинциях, главным образом в восточной части страны, а в январе около 150 бывших комбатантов в Камине и 514 бывших комбатантов в Китоне начали прохождение первого этапа реинтеграции.

МООНСДРК продолжала бороться с насилием на уровне общин и в отчетный период приступила к осуществлению 20 проектов в восточных провинциях.

19. К МООНСДРК обращались как конголезские, так и иностранные комбатанты, которые изъявляли желание участвовать в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции или разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции. В их числе было 42 конголезских комбатанта, из них половина — члены Демократических сил освобождения Руанды-Боевых сил Абакунгузи (ДСОР-БОСА), а также 12 членов различных групп «майи-майи», 8 членов группы «майи-майи Ньятура», два члена СНРД и 32 иностранных комбатанта, большинство из которых были членами ДСОР-БОСА, репатрированными в Руанду. Миссия продолжает обеспечивать средства к существованию для 298 разоружившихся членов ДСОР и 1050 лиц, находящихся на их иждивении, которые были охвачены незавершенным процессом добровольного разоружения в лагерях в Каньябайонге, Кисангани и Валунгу, а также для 628 членов НОД/АС(О), в том числе 28 несовершеннолетних, размещенных в помещениях МООНСДРК в Дунгу и Гоме.

#### *Новые очаги насилия*

20. Возобновление насилия в районах, в которых до недавнего времени царило относительное спокойствие, вызвало многочисленные жертвы среди гражданского населения в тех местах, где присутствие МООНСДРК было минимальным.

21. В Танганьике столкновения между племенами тва и луба охватили пять из шести территорий, и к 28 февраля 2017 года в результате этих столкновений было убито около 150 человек погибло и не менее 433 777 человек пополнили число перемещенных лиц. В середине января в результате столкновений между молодежью тва и луба в Мобе были убиты пять мирных жителей и произошло массовое перемещение населения. МООНСДРК усилила свое присутствие в Маноне и оказала поддержку в развертывании ВСДРК в Мобе, Монде и Ньюнзу, чтобы рассеять различные вооруженные формирования, которые захватили эти районы. Кроме того, Миссия поддержала общинные инициативы по урегулированию конфликтов на территориях, затронутых конфликтом.

22. В провинциях Касаи и Ломами резко активизировалось насилие в результате столкновений между национальными силами безопасности и членами вооруженных формирований под командованием Камуины Нсапу. В январе не менее 40 человек погибло, главным образом в результате действий вооруженных формирований в ходе столкновений с конголезскими силами безопасности на территории Дибая в Центральном Касаи. Как сообщается, в период с 25 января по 5 февраля в ходе столкновений с конголезскими силами безопасности погибло не менее 22 членов вооруженных формирований. По имеющимся сведениям, с 6 по 8 февраля в ходе проведенной под руководством ВСДРК военной операции в Нгеме, Центральное Касаи, погибло не менее 47 человек, включая членов вооруженных формирований и гражданских лиц. В период с 9 по 13 февраля в результате дальнейших военных действий ВСДРК против вооруженных формирований в районе Чимбулу, Центральное Касаи, было, как считается, уничтожено не менее 84 предполагаемых членов вооруженных формирований. Члены вооруженных формирований, как сообщается, убили двух

местных вождей, которые отказались сотрудничать с ними и расширить вербовку детей в состав таких формирований. Правительство Демократической Республики Конго приступило к проведению расследований по сообщениям о нарушениях прав человека в провинциях Касаи.

23. В ряде пострадавших от насилия районов провинций Касаи Миссия развернула междисциплинарные мобильные группы мониторинга и реагирования, которые были специально созданы для работы в тех местах, где МООНСДРК более не присутствует или ее присутствие является ограниченным. Задача этих групп заключается в проверке сообщений о серьезных нарушениях прав человека, улучшении ситуационной осведомленности Миссии, а также поддержании контактов с местными и провинциальными властями, общинами и гражданским обществом. 23 декабря 2016 года в Канангу была направлена рота батальона быстрого развертывания из Южного Киву, а 20 января 2017 года ее сменила рота резервных сил МООНСДРК из Киншасы. 22 февраля еще одна рота была направлена в Канангу в целях развертывания дополнительных передовых баз и систем раннего предупреждения в ключевых районах провинций Касаи. МООНСДРК использовала свои дополнительные силы и средства на местах для поддержки местных инициатив по урегулированию конфликтов, в том числе проведения первоначальных обсуждений вопросов разоружения с вооруженными формированиями под командованием Камуины Нсапу. Органы власти переходного периода в Восточном Касаи при поддержке со стороны МООНСДРК прилагали усилия к тому, чтобы заручиться поддержкой общинных лидеров для снижения уровня напряженности в их районах и убеждения местной молодежи не вступать в ряды вооруженных формирований под командованием Камуины Нсапу.

24. В Центральном Конго политическая напряженность резко возросла в период незадолго до истечения срока действия мандата президента Кабилы и сразу же после этого. В январе в Кимпесе сторонники председателя политической партии «Бунду-Диа-Маяла» (БДМ) сожгли и разграбили резиденцию заместителя председателя этой партии, который недавно был назначен заместителем министра инфраструктуры, общественных работ и восстановления в правительстве Сами Бадибанги. В результате последовавших столкновений между сторонниками БДМ, силами национальной полиции и ВСДРК погибли двое предполагаемых сторонников БДМ и один сотрудник полиции. Как сообщалось, в феврале полицейские застрелили девять гражданских лиц, когда толпа попыталась вынести тела погибших сторонников БДМ из местного морга. Кроме того, в Киншасе силы национальной полиции также вступили в столкновение со сторонниками БДМ и окружили место жительства руководителя БДМ и члена парламента Не Муанду Нземи, который находится в розыске за ведение подрывной деятельности; в результате этой операции два сторонника БДМ были убиты, несколько гражданских лиц получили ранения и 22 человека были арестованы. 4 марта в Киншасе полиция арестовала г-на Нземи и его жену, однако в ходе операции по задержанию один сотрудник полиции и три сторонника БДМ были убиты. Полиция также изъяла 3 единицы огнестрельного оружия и арестовала 307 человек, из которых 170 были освобождены в тот же день.

25. В Киншасе накануне истечения срока полномочий президента 19 декабря 2016 года МООНСДРК развернула две дополнительные роты, в результате чего

численность ее сил в городе на время достигла одного батальона, пока одна рота не была переброшена в Канангу. Кроме того, МООНСДРК усилила свой центр тактических операций в Киншасе, чтобы поддержать принимаемые ее полицейским, военным и правозащитным компонентами согласованные меры реагирования на случаи насилия, связанного с проведением выборов, а также обеспечила подготовку 133 инспекторов национальной полиции по наблюдению за положением в области прав человека в целях укрепления контроля за действиями национальной полиции.

#### *События в регионе*

26. На региональном уровне по-прежнему принимались меры с целью противодействия сохраняющейся угрозе со стороны вооруженных групп, действующих в восточной части Демократической Республики Конго. В январе 2017 года в Киншасе мой Специальный представитель по Демократической Республике Конго и мой Специальный посланник по району Великих озер встретилась с министром иностранных дел Демократической Республики Конго и довели до него настоятельный призыв возобновить усилия по осуществлению Найробийской декларации в целях решения вопроса о возвращении бывших участников движения М-23. Они также встретились с президентом Уганды Йовери Мусевени, чтобы, в частности, обсудить вопрос о бывших участниках этого движения. Они также присутствовали на встрече гарантов Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (Рамочное соглашение), которая прошла в рамках двадцать восьмой очередной сессии Ассамблеи Африканского союза в Аддис-Абебе. В своем заключительном коммюнике гаранты выразили обеспокоенность по поводу непрекращающейся активности вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, вторжений в страну членов бывшего движения М-23 и длительного присутствия на конголезской земле членов НОД/АС(О). Дальнейшие события, касающиеся этого рамочного соглашения, содержатся в моем докладе об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2017/208).

27. Мой Специальный представитель и мой Специальный посланник также провели совместные акции в Демократической Республике Конго для решения вопроса о присутствии на конголезской территории членов НОД/АС(О) и проблем, связанных с негативными последствиями конфликта в Южном Судане для северо-восточных районов Демократической Республики Конго. В ходе состоявшегося 12 и 13 января 2017 года обмена мнениями с представителями национальных и провинциальных органов власти, в том числе главой администрации президента Кабилы, заместителем премьер-министра по внутренним делам и заместителем премьер-министра по иностранным делам, а также представителями НОД/АС(О), мой Специальный представитель и мой Специальный посланник подчеркнули необходимость поиска долгосрочного политического решения при поддержке региональных субъектов. Они также обсудили этот вопрос с президентом Уганды.

## С. Положение в области прав человека

28. Положение в области прав человека продолжало ухудшаться вследствие роста насилия и политической нестабильности. В 2016 году МООНСДРК документально зафиксировала 5190 нарушений прав человека по всей стране, что на 30 процентов больше аналогичного показателя 2015 года. Кроме того, активизировалась деятельность нескольких вооруженных групп в провинциях, затронутых конфликтом, что повлекло за собой многочисленные нарушения прав человека, в частности в Северном Киву (1910 нарушений), Итури (749 нарушений) и Верхней Катанге (328 нарушений).

29. В 2016 году представители государственной власти совершили 64 процента всех зарегистрированных нарушений, включая внесудебные казни 480 гражданских лиц. Национальная полиция по-прежнему совершает наибольшее число нарушений прав человека — 1553 нарушения, или 30 процентов от общего числа нарушений, зарегистрированных в 2016 году. Это на 65 процентов больше показателя 2015 года.

30. В течение всего 2016 года вооруженные группы совершили 36 процентов от общего числа нарушений, в том числе 718 убийств гражданских лиц. Из 1871 нарушений прав человека, приписываемых вооруженным группам, члены ПФСИ несут ответственность за наибольшее число нарушений (516), среди которых преобладают грабежи. ДСОР по-прежнему проявляют особую активность на территории Рутшуру, Северное Киву, и несут ответственность за многочисленные казни без надлежащего судебного разбирательства (150 жертв), а также за нарушения права на свободу и личную неприкосновенность (225 потерпевших). АДС и предположительно связанные с ним группы совершили наибольшее число казней без надлежащего судебного разбирательства (не менее 230 жертв).

31. В 2016 году Миссия зарегистрировала 1102 нарушения прав человека и основных свобод, связанных с ограничением демократических прав, что в четыре раза больше аналогичного показателя 2015 года. Особенно серьезные случаи насилия были зафиксированы во время политических беспорядков в преддверии 19 декабря. Миссия установила, что в период с 15 по 31 декабря представители государственной власти убили не менее 40 гражданских лиц, в том числе 5 женщин и 2 детей, и ранили 147 человек, в том числе 14 женщин и 18 детей. За тот же период представители государственной власти арестовали по всей стране не менее 917 человек, в том числе 30 женщин и 95 детей. Хотя большинство из этих лиц были впоследствии освобождены, более 70 из них, как сообщается, были предъявлены обвинения в совершении преступных деяний, включая преднамеренное уничтожение чужого имущества, совершение грабежей, участие в мятеже или повстанческом движении. По имеющимся сведениям, во время ареста или в период содержания под стражей многие из этих лиц подвергались жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению.

32. Кроме того, 19 декабря имели место несколько случаев насилия со стороны демонстрантов. В Киншасе демонстранты убили одного сотрудника национальной полиции, а в Лубумбаши, Верхняя Катанга, участники протестов легко ранили одного сотрудника. Кроме того, демонстранты разграбили и уничтожили

ли государственную и частную собственность в Киншасе, Лубумбаши, Луэбо (Касаи), Боме и Матади (Центральное Конго).

#### *Защита детей*

33. МООНСДРК зафиксировала 114 случаев грубого нарушения прав детей, т.е. несколько меньше, чем в предыдущем отчетном периоде, когда было зарегистрировано 120 таких случаев. Вооруженные группы по-прежнему вербуют детей в свои ряды и используют их. Основные вооруженные группы, которые вербуют и используют детей, включают «майи-майи Мазембе»/Союз патриотов в защиту невинных (14), «майи-майи Ньятура» (12), Ндумские силы обороны Конго-новые/Гидон (8), ДСОР (8), «майи-майи Райя мутомбоки» (7) и Союз патриотов за свободное и суверенное Конго (6). Семь детей были убиты и получили увечья, 9 были похищены и 25, включая 2 мальчиков, стали жертвами сексуального насилия. В общей сложности 61 мальчик и 9 девочек были освобождены или бежали из рядов вооруженных групп. ВСДРК освободили из-под стражи 2 мальчиков, которые ранее были предположительно связаны с вооруженными группами, и передали их МООНСДРК, но по-прежнему содержат под стражей 13 мальчиков, включая 2 руандийцев. По состоянию на 23 февраля 2017 года, в результате совместной информационно-пропагандистской деятельности МООНСДРК и Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) с начала 2017 года были освобождены 37 несовершеннолетних в возрасте 15–17 лет, которые находились в тюрьме Кананге с августа 2016 года за предполагаемую связь с вооруженными формированиями под командованием Камуины Нсапу. Кроме того, было зафиксировано два нападения вооруженных групп на школы и одно нападение на медицинский центр.

#### *Сексуальное насилие*

34. МООНСДРК зафиксировала резкое увеличение числа случаев сексуального насилия в условиях конфликта в связи с активизацией межэтнических столкновений на территории Калемие, провинция Танганьика. После расследования, которое проводилось 23–25 января 2017 года, МООНСДРК подтвердила, что 30 женщин и 6 девочек стали жертвами изнасилований. Девятнадцать из этих 36 жертв, включая 6 несовершеннолетних, принадлежат к общине тва, и еще 3 женщины из общины луба, которые были заподозрены в поддержке тва, были изнасилованы мужчинами луба. Остальные 14 женщин, которые являются внутренне перемещенными лицами из общины луба, были, как сообщается, изнасилованы мужчинами тва в ходе нападений, которые произошли в ноябре 2016 года и январе 2017 года.

### **D. Гуманитарная и экономическая ситуация**

35. В стране наблюдалось ухудшение гуманитарной ситуации из-за усиления межобщинного насилия в восточной части Демократической Республики Конго. По состоянию на 31 декабря 2016 года насильственному перемещению подверглись 2,2 миллиона человек. В Танганьике в результате обострения проблемы насилия в нескольких районах этой провинции примерно 102 000 человек в последнем квартале 2016 года были вынуждены снова бежать, в том числе по-

рядка 46 000 человек в соседние провинции Верхнее Ломами и Верхняя Катанга. Кроме того, к концу января в провинциях Восточное Касаи и Центральное Касаи в результате столкновений между ВСДРК и местными ополченцами были вынуждены спасаться бегством более 225 000 человек. По состоянию на 31 декабря 2016 года в стране насчитывалось 451 956 беженцев и просителей убежища, главным образом из Бурунди, Руанды, Центральноафриканской Республики и Южного Судана. По данным УВКБ, в начале января 2017 года в стране насчитывалось 28 000 зарегистрированных южносуданских беженцев, которые преимущественно проживали у границы с Южным Суданом на территориях Дунгу и Фарадже в Верхнем Уэле.

36. Доступ к гуманитарной помощи был по-прежнему затруднен в связи с отсутствием безопасности в некоторых районах в восточных провинциях. Финансирование гуманитарной помощи не поспевало за ростом гуманитарных потребностей. По состоянию на конец 2016 года обеспеченность финансовыми средствами мероприятий по плану гуманитарного реагирования на 2016 год составляла чуть более 60 процентов (412 млн. долл. США при общем объеме потребностей на уровне 690 млн. долл. США). 10 февраля 2017 года гуманитарное сообщество и конголезские власти обратились с призывом собрать 748 млн. долл. США для оказания помощи 6,7 млн. нуждающихся в 2017 году.

37. В стране отмечалась тенденция к ухудшению макроэкономических показателей, которая в значительной степени была обусловлена продолжающимся снижением мировых цен на сырьевые товары. Несмотря на предпринимаемые Центральным банком меры по борьбе с инфляцией, за период с января 2016 года конголезский франк обесценился более чем на 30 процентов. 13 января 2017 года Центральный банк удвоил свою базовую ставку с 7 до 14 процентов и 24 января — в целях поддержки конголезского франка — провел на межбанковском валютном рынке операцию по продаже валюты в объеме 50 млн. долл. США. В условиях и без того напряженной политической обстановки ухудшение социально-экономической ситуации может усилить недовольство населения страны.

### **III. Предлагаемые преобразования в МООНСДРК и выполнение ключевых обязательств по представлению докладов**

38. Политическое соглашение от 31 декабря 2016 года открывает четкий путь к проведению выборов и создает наиболее благоприятные возможности для мирной передачи власти, которая подготовит почву для последующего свертывания и вывода МООНСДРК. Таким образом, основная стратегическая цель Миссии в течение следующих 12–18 месяцев будет состоять в том, чтобы содействовать созданию надлежащих условий для своевременного проведения мирных, всеохватных и заслуживающих доверия выборов в соответствии с положениями этого соглашения. Достижение этой цели будет зависеть от политической воли сторон, подписавших этот документ. Миссия корректирует свои приоритеты, стратегии и присутствие, чтобы иметь возможность использовать весь набор имеющихся в ее распоряжении инструментов для поддержки политического и избирательного процесса, содействовать обеспечению защиты

гражданских лиц, ослабить угрозу, исходящую от вооруженных групп, и поддерживать усилия по стабилизации обстановки в стране.

#### *Политические события и избирательный процесс*

39. Быстрое осуществление политического соглашения, начиная с доработки особых положений, по-прежнему имеет огромное значение для неуклонного приближения выборов и предотвращения дальнейшего ухудшения ситуации в области безопасности и прав человека в стране. МООНСДРК будет, в частности, поддерживать этот процесс посредством последовательного оказания добрых услуг, содействия политическому процессу и задействования возможностей моего Специального представителя по Демократической Республике Конго для налаживания контактов со всеми национальными заинтересованными сторонами, а также региональными и международными партнерами. МООНСДРК также готова оказывать поддержку СНСВ, по его просьбе, в целях обеспечения того, чтобы этот ключевой орган мог в полной мере выполнять свою важнейшую функцию по осуществлению надзора за выполнением политического соглашения. Это имеет принципиально важное значение для достижения этой наиглавнейшей стратегической цели. Осуществляя эти усилия, МООНСДРК будет также по-прежнему оказывать материально-техническую поддержку Независимой национальной избирательной комиссии для завершения работы по обновлению реестра избирателей и, при наличии соответствующего мандата Совета Безопасности, будет оказывать поддержку в организации и проведении выборов.

#### *Штат гражданского персонала*

40. МООНСДРК уточняет свое штатное расписание гражданского персонала, имея в виду обеспечить его соответствие достижению своей главной стратегической цели в переходный период вплоть до выборов и в ходе их проведения. С этой целью гражданские сотрудники на ключевых руководящих и управленческих должностях переводятся из Гомы в Киншасу для укрепления штаб-квартиры МООНСДРК, что позволит руководству Миссии активизировать взаимодействие с властями принимающей страны.

#### *Права человека*

41. В рамках своих усилий по созданию условий, способствующих проведению мирных, всеохватных и внушающих доверие выборов, МООНСДРК будет по-прежнему уделять особое внимание поощрению прав человека, сохранению политического пространства и продвижению мер укрепления доверия. Строгий контроль за соблюдением прав человека, подготовка соответствующих докладов, расследование нарушений прав человека и информационно-пропагандистские усилия в этой области будут одним из важнейших направлений деятельности Миссии по сокращению масштабов политически мотивированного насилия в течение переходного периода и в ходе предстоящих выборов. Миссия намерена активизировать свое взаимодействие со всеми звеньями системы органов государственной власти, службами безопасности и всеми соответствующими заинтересованными сторонами и будет настаивать на уважении основных политических свобод. Она будет также в тесном взаимодействии с Высшим советом по аудиовизуальным средствам и коммуникации вносить свой

вклад в поощрение уважения свободы прессы. МООНСДРК намерена задействовать свои группы по поддержке судебного преследования, чтобы оказать конголезским властям помощь в деле привлечения к ответственности виновных в серьезных нарушениях прав человека.

#### *Защита гражданского населения*

42. МООНСДРК будет продолжать использовать комплексный подход к защите гражданских лиц с упором на использование своих добрых услуг и осуществлять политическое посредничество на местном, провинциальном и национальном уровнях, а также наблюдение за положением в области прав человека и подготовку докладов в целях предотвращения и ослабления межобщинных конфликтов, которые, по всей видимости, в предвыборный период будут приобретать все более политизированный характер. Для этого Миссия предпринимает шаги по укреплению своей функции сбора и анализа информации в целях устранения коренных причин конфликта на основе более глубокого понимания взаимообусловленности политических событий на местном и национальном уровнях и взаимосвязей между вооруженными группами, потоками оружия и организованной преступностью. Миссия также укрепляет свой аналитический потенциал и потенциал раннего предупреждения в ключевых «горячих точках», в том числе путем укрепления своей информационной архитектуры и общинных сетей оповещения.

#### *Силы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго*

43. Силы МООНСДРК продолжают руководствоваться установками на обеспечение большей гибкости, мобильности и оперативности в интересах достижения основной стратегической цели Миссии, так как это позволит ей концентрировать свои силы там, где они наиболее необходимы для защиты гражданских лиц, подвергающихся угрозе физического насилия. Дополнительные возможности, в том числе разведки и подразделений специального назначения, в сочетании с возможностями существующих аналитических механизмов и авиации Миссии, позволят МООНСДРК лучше выполнять быстро расширяющийся круг задач в предстоящий период. Изменения в конфигурации сил будут осуществляться за счет уже имеющихся ресурсов путем замены существующих подразделений, созданных в соответствии с Рамочным соглашением, более специализированными подразделениями, при условии что такие подразделения могут быть своевременно сформированы. Эти изменения не приведут к увеличению численности персонала.

44. Изменения в конфигурации сил МООНСДРК, направленные на обеспечение их большей гибкости, мобильности и оперативности, также предполагают проведение необходимой работы с целью устранения любых положений, ограничивающих возможности применения сил в ряде отношений, в частности в том, что касается применения батальонов быстрого развертывания. В соответствии с просьбой Совета Безопасности, в силах будут также приняты меры по укреплению подотчетности на основе более эффективного мониторинга деятельности. Кроме того, в порядке реагирования на новые и возникающие угрозы будут скорректированы границы секторов ответственности сил.

45. МООНСДРК продолжала прилагать усилия в целях преобразования сил, в частности за счет размещения батальонов быстрого развертывания, которые имеют исключительно важное значение с точки зрения повышения мобильности. Размещение в период с декабря 2016 года по 20 января 2017 года текущего года сил и средств усиления из состава такого батальона общей численностью до одной роты в секторе Катанга было одной из главных мер Миссии, принятых МООНСДРК в связи с эскалацией насилия в этом районе. Второй такой батальон должен прибыть в район Миссии в апреле 2017 года.

*Полицейский компонент*

46. В настоящее время семь сформированных полицейских подразделений МООНСДРК, развернутых в Бени, Буаку, Буниа, Гоме и Киншасе, продолжают осуществлять интенсивное патрулирование в целях предотвращения и сдерживания нарушений в области прав человека, содействуют развертыванию групп по правам человека и полицейских групп, а также осуществляют мониторинг деятельности таких групп и, в случае необходимости, проводят оперативные мероприятия. В свете усиливающейся угрозы насилия в связи с выборами и иного политически мотивированного насилия необходимо ввести два дополнительных сформированных полицейских подразделения в Лубумбаши и Канангу, которые могут стать «горячими точками» во время выборов и где сейчас нет сформированных полицейских подразделений. Такой потенциал быстрого реагирования в этих ключевых городских районах позволит укрепить потенциал Миссии по защите гражданского населения, а также персонала и помещений Организации Объединенных Наций в случае вспышки насилия, связанного с проведением выборов. Для повышения мобильности существующих и новых сформированных полицейских подразделений потребуются еще 36 бронетранспортеров.

*Поддержка национальных органов безопасности*

47. Миссия намерена также углубить свое взаимодействие с национальными силами безопасности в целях содействия созданию безопасной обстановки, в которой все граждане смогут мирно участвовать в демократическом процессе. Оказание поддержки национальным силам безопасности, будь то в наращивании потенциала или при проведении операций, будет осуществляться в строгом соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека с уделением особого внимания потенциальной результативности поддержки усилий Миссии по поощрению уважения политических прав и свобод. Полиция МООНСДРК, при поддержке Отдела по правам человека, будет и впредь оказывать поддержку национальной полиции, в частности путем организации учебной подготовки по вопросам прав человека и общественного порядка, а также будет внимательно следить за поведением и оперативной работой ее личного состава. Миссия планирует расширить прямое тактическое взаимодействие с ВСДРК в восточных районах Демократической Республики Конго, в том числе с помощью групп обеспечения связи и оперативной поддержки.

### *Стабилизация*

48. МООНСДРК сосредоточит свои усилия по стабилизации на решении задачи закрепления и развития уже достигнутых успехов после выборов в контексте стратегии свертыwania своей деятельности. В частности, Миссия будет использовать свои добрые услуги для поддержки основных усилий по стабилизации, в том числе ключевых реформ, предусмотренных в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве, а также будет совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций и двусторонними донорами способствовать устранению последствий ухудшения социально-экономического положения и продолжать поддерживать зональный подход к вопросам стабилизации в восточной части Демократической Республики Конго, включая координацию и поддержку многосторонних донорских усилий по реализации Международной стратегии поддержки в области обеспечения безопасности и стабилизации в восточной части Демократической Республики Конго и сокращению масштабов насилия на уровне общин.

### *Присутствие*

49. Миссия разрабатывает планы по укреплению своего гражданского и полицейского присутствия и/или присутствия контингентов сил за счет передачи ресурсов в ограниченное число пунктов базирования, в том числе в Бени и Канангу, где ожидается сохранение высокой напряженности на протяжении всего переходного периода, или в те районы, где она представлена в недостаточной мере или не представлена вовсе. Поскольку при имеющемся объеме ресурсов МООНСДРК не может обеспечить достаточное присутствие одновременно во всех районах высокого риска, будут продолжены усилия с целью добиться повышения способности Миссии оперативно реагировать на возникающие угрозы и при этом будет сделан упор на предотвращение и смягчение возникающих последствий.

50. С учетом ограниченного присутствия Миссии на большей части территории страны на протяжении всего переходного периода решающее значение, в том числе для преобразования сил, будет иметь возможность обеспечить быстрое перемещение гражданского и военного персонала в возникающие «горячие точки». Как показал недавний опыт Миссии в провинциях Касаи, мобильные группы мониторинга и реагирования, конкретно предназначенные для быстрого развертывания в тех районах потенциального или возникающего насилия, где практически нет присутствия МООНСДРК, получили заслуженное признание как инструмент, позволяющий Миссии получать информацию о ситуации и осуществлять анализ данных, а также как механизм, который дает ей возможность осуществлять контроль за нарушениями прав человека в тех районах, где она не имеет присутствия, и составлять доклады о результатах этой работы. Эти группы также помогают Миссии выбирать наиболее правильные формы работы с провинциальными и национальными властями в целях деэскалации напряженности и устранения коренных причин насилия. Мобильность и гибкость будет и впредь иметь решающее значение.

#### **IV. Охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций**

51. Согласно сообщениям, в течение рассматриваемого периода в Демократической Республике Конго было зарегистрировано 75 инцидентов в области безопасности, затрагивающих персонал Организации Объединенных Наций. К их числу относятся 38 инцидентов с уголовной составляющей, которые в основном касались причинения вреда национальным сотрудникам, 7 инцидентов, связанных с гражданскими беспорядками, 26 инцидентов, связанных с совершением потенциально опасных действий, и 4 инцидентов, связанных с вооруженным конфликтом. МООНСДРК пришла к выводу, что оказываемое ею содействие проведению под руководством ВСДРК операций по борьбе с вооруженными группами и взрывоопасная обстановка в переходный период могут привести к возникновению угроз для персонала и объектов Организации Объединенных Наций. В свете изменения ситуации в плане безопасности Миссия провела обзор своих операций и процедур и приняла соответствующие меры по уменьшению рисков.

#### **V. Серьезные служебные проступки, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства**

52. МООНСДРК, как и прежде, решительно проводила в жизнь мою политику абсолютной нетерпимости всего персонала к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, что привело к снижению с шести до двух числа инцидентов, связанных с подобными явлениями, со времени представления моего предыдущего доклада. Миссия продолжала принимать превентивные меры, такие как организация инструктажей и разъяснительная работа, осуществление поездок с целью оценки рисков и наблюдения за положением на местах, создание сетей пунктов приема жалоб от населения, регулярное превентивное патрулирование силами сформированных полицейских подразделений и военной полиции МООНСДРК, а также создание защищенных районов и введение режимов комендантского часа. Развернутые за последние шесть месяцев сети пунктов приема жалоб от населения доказали свою эффективность, так как в тех районах, где созданы такие пункты, новых сообщений о противоправных действиях не поступало. В координации с другими структурами Организации Объединенных Наций МООНСДРК оказывала помощь лицам, пострадавшим от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Кроме того, Миссия продолжала поощрять более активное участие соответствующих национальных учреждений в усилиях по организации профилактической работы и оказанию постоянной поддержки пострадавшим.

#### **VI. Финансовые аспекты**

53. В своей резолюции [70/274](#) ассигновала сумму в размере 1235,7 млн. долл. США на содержание МООНСДРК на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года. Предлагаемый мною бюджет в сумме 1234,6 млн. долл. США на содержание миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года был пред-

ставлен на рассмотрение Ассамблее в течение второй половины ее возобновленной семьдесят первой сессии. В случае принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата МООНСДРК на период после 31 марта 2017 года расходы на содержание Миссии будут ограничены суммами, утвержденными Ассамблеей.

## **VII. Замечания и рекомендации**

54. Демократическая Республика Конго вновь оказалась на перепутье. Я приветствую дух компромисса, продемонстрированный конголезскими заинтересованными сторонами, представляющими весь политический спектр, и посреднические усилия Национальной епископальной конференции Конго (СЕНКО), благодаря которым было подписано политическое соглашение от 31 декабря 2016 года. Это соглашение открывает путь к проведению мирных, заслуживающих доверия и всеохватных выборов, которые являются залогом того, что страна сможет продвинуться вперед к более стабильному будущему, в котором в миротворцах отпадет необходимость. Для достижения этой цели необходимо преодолеть значительные политические, материально-технические и финансовые препятствия. В этой связи я призываю все заинтересованные конголезские стороны в том же духе сотрудничества и доброй воли и с тем же чувством ответственности, включиться в разработку особых положений и содействовать скорейшему осуществлению переходных мер, начиная с назначения премьер-министра и создания Национального комитета по контролю за выполнением соглашения и проведением выборов (СНСВ). Дальнейшие задержки приведут лишь к обострению напряженности и разжиганию насилия, которое в настоящее время распространяется по всей территории страны.

55. Возникший было энтузиазм по поводу политического соглашения от 31 декабря 2016 года угас, став жертвой чрезвычайно рискованной злокозненной политики конголезских заинтересованных сторон, принадлежащих к самым разным сегментам политического спектра страны. В настоящее время наиболее неотложная задача Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы, работая в тесном сотрудничестве с ключевыми региональными и международными партнерами, способствовать созданию переходных механизмов, предусмотренных в соглашении, и содействовать созданию благоприятных условий для проведения мирных, внушающих доверие и всеохватных выборов и мирной передаче власти в кратчайшие возможные сроки. В этом смысле предстоящие месяцы будут иметь решающее значение. Таким образом, необходимо приложить максимум усилий на национальном, региональном и международном уровнях для обеспечения дальнейшего поступательного развития политического процесса, как об этом говорится в совместном заявлении Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Европейского союза и Международной организации франкоязычных стран, опубликованном 16 февраля 2017 года. Соответственно, я призываю Совет Безопасности всемерно поддержать политическое соглашение и усилия МООНСДРК, направленные на оказание содействия его скорейшему осуществлению. С этой целью мой Специальный представитель по Демократической Республике Конго будет продолжать предоставлять свои добрые услуги в поддержку политического переходного процесса, включая создание переходных институтов и обеспечение их

нормального функционирования, защиту и поощрение прав человека и основных свобод, а также сохранение политического пространства.

56. Я также хотел бы призвать Совет Безопасности предоставить МООНСДРК необходимые полномочия и выделить ей надлежащие ресурсы для поддержки избирательного цикла — не только на этапе, предшествующем выверке реестра избирателей, но и по его завершению — посредством оказания материально-технической поддержки на других этапах избирательного процесса, который должен быть успешно осуществлен для того, чтобы можно было обеспечить своевременное проведение заслуживающих доверия президентских и национальных и провинциальных выборов в законодательные органы власти. Оказание такой поддержки будет, несомненно, сопряжено с риском. Однако после подписания политического соглашения от 31 декабря принятие жесткого регламента, ограничивающего способность Миссии выполнять свои функции, будет способствовать сохранению нынешней политической неопределенности и создаст дополнительные задержки с осуществлением политического соглашения и проведением выборов.

57. В предстоящий переходный период предстоит решить много проблем. Меня тревожит медленное продвижение переговоров относительно механизмов осуществления соглашения от 31 декабря и стремительное ухудшение ситуации в плане безопасности в стране, которую дополнительно усугубляет сохраняющаяся неопределенность политической ситуации. Отсутствие безопасности теперь отмечается не только в восточных районах Демократической Республики Конго, где вооруженные группы по-прежнему применяют насилие и создают угрозу благополучию гражданских лиц и где дислоцируется основная часть сил МООНСДРК. Проблема отсутствия безопасности также распространилась и на другие районы, в частности на три провинции Касаи, Центральное Конго и Танганьики, где отмечается усиление межобщинного насилия и нарастает оппозиция институтам государственной власти. В крупных городских районах также отмечается риск обострения проблемы насилия в связи с проведением выборов. Миссия делает все возможное для того, чтобы адаптироваться к этой новой ситуации за счет имеющихся ресурсов, но в случае усиления нынешних тенденций ей будет трудно удовлетворительным образом выполнять свой мандат на всей территории страны.

58. Нынешние политические проблемы Демократической Республики Конго и ее проблемы в области безопасности требуют политического решения, которое, при необходимости, должно быть подкреплено действенными и эффективными мерами реагирования в области безопасности. Главную ответственность за это несут национальные власти, и МООНСДРК будет и впредь сотрудничать с ними в целях устранения конкретных угроз для гражданского населения на основе действующего мандата, за счет имеющихся ресурсов и в строгом соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека.

59. Я намерен обеспечить, чтобы МООНСДРК выполнила свой мандат по защите гражданских лиц, в частности посредством повышения эффективности ее военного и полицейского компонентов. Все войска МООНСДРК должны быть готовы применять силу против тех, кто представляет собой угрозу для гражданского населения, и делать это в целях упреждения неблагоприятного разви-

тия событий. Проведение целевых наступательных операций по нейтрализации вооруженных групп должно оставаться первостепенной задачей всех подразделений, действующих в составе сил бригад оперативного вмешательства. Вместе с тем бригады, сформированные в соответствии с положениями Рамочного соглашения, должны активно поддерживать усилия по нейтрализации вооруженных групп. Я рассчитываю на поддержку стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и сотрудничество с ними, исходя из того, что они сделают все от них зависящее для поддержания эффективности и дееспособности МООНСДРК, и намерен и впредь взаимодействовать с ними в этом отношении. Я также буду надлежащим образом информировать Совет Безопасности о любых случаях невыполнения этого соглашения.

60. Усиление мобильности, гибкости и оперативности контингентов МООНСДРК станет как никогда актуальным в плане эффективной поддержки усилий по осуществлению политической стратегии Миссии, особенно в предстоящий период. В этой связи я изучаю возможность развертывания дополнительных специальных сил и средств, включая средства разведки и подразделения специального назначения, которое будет осуществлено за счет сокращения других подразделений МООНСДРК без увеличения общей численности развернутых контингентов.

61. Приоритетное внимание будет также и впредь уделяться сдерживанию и предотвращению насилия, связанного с проведением выборов. Поэтому я хотел бы призвать Совет Безопасности рассмотреть вопрос о выдаче санкции на развертывание двух дополнительных сформированных полицейских подразделений и соответствующих средств для повышения готовности МООНСДРК к выполнению задач по защите гражданского населения, наблюдению за положением в области прав человека и оказанию помощи национальным властям в поддержании общественного порядка, особенно в Кананге и Лубумбаши, где существует высокий риск насилия в городах во время предстоящих выборов. Вопрос о целесообразности сохранения и постепенной ликвидации этих дополнительных сформированных полицейских подразделений будет рассмотрен сразу после завершения выборов.

62. Меня сильно тревожит резкое увеличение числа нарушений прав человека, а также сужение политического пространства. Я настоятельно призываю конголезские власти принять надлежащие меры для привлечения к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека. Я также призываю незамедлительно провести добросовестное расследование серьезных нарушений, совершенных в ходе событий в Демократической Республике Конго в сентябре и декабре 2016 года, в результате которых главным образом сотрудниками национальных сил безопасности было убито около 100 гражданских лиц. Я настоятельно призываю правительство оперативно расследовать сообщения о нарушениях прав человека в ходе столкновений между национальными силами безопасности и ополченцами во главе с Камуиной Нсапу в провинциях Касаи. Я приветствую освобождение некоторых заключенных, которые имели связи или были близки к политическим партиям, и возобновление работы некоторых средств массовой информации, связанных с оппозицией, так как это важные меры укрепления доверия в поддержку политического переходного процесса. Я призываю конголезские власти принять дополнительные меры укрепления до-

верия и обеспечить беспрепятственное осуществление политических и гражданских прав.

63. Я глубоко обеспокоен недавними сообщениями о трансграничных перемещениях бывших элементов Движения 23 марта (М23), а также о негативных последствиях конфликта в Южном Судане и ситуации в Бурунди для Демократической Республики Конго. Я также по-прежнему обеспокоен тем, что многие из обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве остаются невыполненными. Я призываю все стороны, подписавшие этот документ, удвоить свои усилия, чтобы активизировать осуществление Рамочного соглашения и выполнить взятые ими на себя обязательства. Я также призываю ключевых региональных лидеров продолжать предпринимать свои усилия с целью обеспечить поступательное развитие политического процесса. Я приветствую принятое МООНСДРК и правительством решение о создании совместного технического комитета для изучения вариантов вывода элементов НОД/АС(О) и призываю правительство Демократической Республики Конго продолжать свое взаимодействие с национальными и региональными заинтересованными сторонами в целях поиска долгосрочного решения этого конкретного вопроса.

64. 2017 год будет решающим годом для Демократической Республики Конго. В связи с этим присутствие МООНСДРК в стране по-прежнему необходимо, поскольку оно позволяет поддерживать политический процесс, закреплять достигнутые успехи и улучшать перспективы обеспечения стабильности в стране. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить срок действия мандата МООНСДРК на один год, до 31 марта 2018 года, принимая во внимание рекомендации, касающиеся поддержки избирательного процесса со стороны МООНСДРК, изменений в конфигурации сил и увеличения санкционированной численности полицейского компонента с 1050 до 1370 человек. Тем временем, МООНСДРК продолжит работу, связанную с внесением в свои приоритеты, стратегии и присутствие ряда изменений, представленных в пунктах 38–50 настоящего доклада.

65. Я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя Мамана Сидику и всех женщин и мужчин, состоящих на службе в МООНСДРК и страновой группе Организации Объединенных Наций, за добросовестную службу, которая зачастую проходит в трудных условиях. Благодаря своей решимости и самоотверженности они помогли стабилизировать ситуацию в области безопасности в стране и закрепить уже достигнутые успехи. Я выражаю также признательность странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты, странам-донорам, региональным и многосторонним организациям и неправительственным организациям, которые продолжают оказывать неоценимую поддержку Демократической Республике Конго.